



Vsebina

II Nezakonodajni akti

UREDBE

- ★ **Uredba Komisije (EU) 2016/1725 z dne 23. septembra 2016 o prepovedi ribolova na valovito progasto ražo v vodah Unije območja VIIId s plovili, ki plujejo pod zastavo Francije** 1
- ★ **Uredba Komisije (EU) 2016/1726 z dne 27. septembra 2016 o spremembi Priloge IV k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede karvona, diamonijevega fosfata, *Saccharomyces cerevisiae*, sev LAS02, in sirotke⁽¹⁾** 3
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1727 z dne 27. septembra 2016 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 5
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1728 z dne 27. septembra 2016 o določitvi koeficienta dodelitve, ki se uporabi za količine, zajete v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 8. do 14. septembra 2016 v okviru tarifnih kvot, odprtih z Uredbo (ES) št. 891/2009 v sektorju sladkorja, ter o odložitvi vlaganja zahtevkov za takšna dovoljenja 7

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1725

z dne 23. septembra 2016

o prepovedi ribolova na valovito progasto ražo v vodah Unije območja VIIId s plovili, ki plujejo pod zastavo Francije

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽¹⁾ in zlasti člena 36(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) 2016/72 ⁽²⁾ določa kvote za leto 2016.
- (2) Po podatkih, ki jih je prejela Komisija, se je z ulovi staleža iz Priloge k tej uredbi s plovili, ki plujejo pod zastavo države članice iz Priloge ali so v njej registrirana, izčrpala dodeljena kvota za leto 2016.
- (3) Zato je za navedeni stalež treba prepovedati ribolovne dejavnosti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Izčrpanje kvote

Ribolovna kvota za stalež iz Priloge k tej uredbi, ki je bila za leto 2016 dodeljena državi članici iz navedene priloge, velja za izčrpano od datuma iz navedene priloge.

Člen 2

Prepovedi

Ribolovne dejavnosti s plovili, ki plujejo pod zastavo države članice iz Priloge k tej uredbi ali so v njej registrirana, so od datuma iz navedene priloge prepovedane za stalež iz navedene priloge. Po navedenem datumu je zlasti prepovedano obdržati na krovu, premeščati, pretovarjati ali iztovarjati ribe iz navedenega staleža, ki jih ulovijo navedena plovila.

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Sveta (EU) 2016/72 z dne 22. januarja 2016 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2016 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o spremembi Uredbe (EU) 2015/104 (UL L 22, 28.1.2016, str. 1).

Člen 3

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. september 2016

Za Komisijo
V imenu predsednika
João AGUIAR MACHADO
Generalni direktor za pomorske zadeve in ribištvo

PRILOGA

Št.	31/TQ72
Država članica	Francija
Stalež	RJU/07D.
Vrsta	valovita progasta raža (<i>Raja undulata</i>)
Cona	vode Unije območja VIId
Datum zaprtja	12.9.2016

UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1726**z dne 27. septembra 2016****o spremembi Priloge IV k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede karvona, diamonijevega fosfata, *Saccharomyces cerevisiae*, sev LAS02, in sirotke****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS ⁽¹⁾ in zlasti člena 5(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Za karvon, diamonijev fosfat, *Saccharomyces cerevisiae*, sev LAS02, in sirotko niso bile posebej določene mejne vrednosti ostankov (MRL). Ker navedene snovi niso bile vključene v Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 396/2005, se zanje uporablja privzeta vrednost 0,01 mg/kg, določena v členu 18(1)(b) navedene uredbe.
- (2) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je glede snovi karvon ugotovila ⁽²⁾, da je navedeno snov (d-/l-karvon v razmerju najmanj 100:1) ustrezno vključiti v Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 396/2005.
- (3) Diamonijev fosfat je odobren kot osnovna snov v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾. Ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2016/548 ⁽⁴⁾ Komisija meni, da je navedeno snov ustrezno vključiti v Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 396/2005.
- (4) Agencija je glede snovi *Saccharomyces cerevisiae*, sev LAS02, ugotovila ⁽⁵⁾, da je navedeno snov ustrezno vključiti v Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 396/2005.
- (5) Sirotka je odobrena kot osnovna snov v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta. Ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2016/560 ⁽⁶⁾ Komisija meni, da je navedeno snov ustrezno vključiti v Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 396/2005.
- (6) Uredbo (ES) št. 396/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

⁽¹⁾ UL L 70, 16.3.2005, str. 1.

⁽²⁾ Evropska agencija za varnost hrane, 2016. Izjava o oceni pesticidne aktivne snovi karvon (d-/l-karvon v razmerju najmanj 100:1) za vključitev v Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 396/2005. *EFSA Journal* 2016;14(2):4405, 14 str. doi:10.2903/j.efsa.2016.4405.

⁽³⁾ Uredba (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet in razveljavitvi direktiv Sveta 79/117/EGS in 91/414/EGS (UL L 309, 24.11.2009, str. 1).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/548 z dne 8. aprila 2016 o odobritvi osnovne snovi diamonijev fosfat v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 (UL L 95, 9.4.2016, str. 1).

⁽⁵⁾ Evropska agencija za varnost hrane, 2015. Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo *Saccharomyces cerevisiae*, LAS02. *EFSA Journal* 2015;13(12):4322, 29 str. doi:10.2903/j.efsa.2015.4322.

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/560 z dne 11. aprila 2016 o odobritvi osnovne snovi sirotka v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 (UL L 96, 12.4.2016, str. 23).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 396/2005 se po abecednem vrstnem redu vstavijo naslednji vnosi:

„diamonijev fosfat“,

„karvon (*)

(*) Ob vključitvi v Prilogo IV se priporočilo Evropske agencije za varnost hrane sklicuje na obstoječe uporabe. Če so predvidene nove uporabe, mora država članica, ki izda dovoljenje, ponovno preučiti vpliv na izpostavljenost potrošnikov.“

„*Saccharomyces cerevisiae*, sev LAS02“

in „sirotka“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. septembra 2016

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1727**z dne 27. septembra 2016****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnik podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. septembra 2016

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	MA	162,7
	ZZ	162,7
0707 00 05	TR	125,7
	ZZ	125,7
0709 93 10	AR	162,6
	TR	133,9
	ZZ	148,3
0805 50 10	AR	106,5
	CL	124,5
	TR	99,0
	UY	70,9
	ZA	95,1
	ZZ	99,2
0806 10 10	TR	133,8
	ZA	80,3
	ZZ	107,1
0808 10 80	AR	154,2
	BR	97,9
	CL	139,8
	NZ	124,7
	US	144,0
	ZA	118,7
	ZZ	129,9
	CL	126,9
0808 30 90	CN	92,9
	TR	130,3
	ZA	155,4
	ZZ	126,4
	TR	128,6
0809 30 10, 0809 30 90	ZZ	128,6

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlaniciami v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1728

z dne 27. septembra 2016

o določitvi koeficienta dodelitve, ki se uporabi za količine, zajete v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 8. do 14. septembra 2016 v okviru tarifnih kvot, odprtih z Uredbo (ES) št. 891/2009 v sektorju sladkorja, ter o odložitvi vlaganja zahtevkov za takšna dovoljenja

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 188(1) in (3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo Komisije (ES) št. 891/2009 ⁽²⁾ so bile odprte letne tarifne kvote za uvoz proizvodov v sektorju sladkorja.
- (2) Količine, zajete v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 8. do 14. septembra 2016 za podobdobje od 1. do 31. oktobra 2016, za zaporednima števkama 09.4320 in 09.4321 presegajo razpoložljive količine. Zato bi bilo treba z določitvijo koeficienta dodelitve, ki se bo uporabil za zahtevane količine, izračunanega v skladu s členom 7(2) Uredbe Komisije (ES) št. 1301/2006 ⁽³⁾, določiti, v kakšnem obsegu se lahko izdajo uvozna dovoljenja. Vlaganje nadaljnjih zahtevkov za ti zaporedni številki bi bilo treba odložiti do konca kvotnega obdobja.
- (3) Količine, zajete v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih od 8. do 14. septembra 2016 za podobdobje od 1. do 31. oktobra 2016, za zaporedno številko 09.4319 ustrezajo razpoložljivim količinam. Vlaganje nadaljnjih zahtevkov za to zaporedno številko bi bilo treba odložiti do konca kvotnega obdobja.
- (4) Da bi zagotovili učinkovitost ukrepa, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Za količine, zajete v zahtevkih za uvozna dovoljenja, vloženih na podlagi Uredbe (ES) št. 891/2009 od 8. do 14. septembra 2016, se uporabi koeficient dodelitve iz Priloge k tej uredbi.
2. Vlaganje nadaljnjih zahtevkov za uvozna dovoljenja za zaporedne številke iz Priloge se odloži do konca kvotnega obdobja 2016/2017.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 891/2009 z dne 25. septembra 2009 o odprtju in upravljanju nekaterih tarifnih kvot Skupnosti v sektorju sladkorja (UL L 254, 26.9.2009, str. 82).

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1301/2006 z dne 31. avgusta 2006 o določitvi skupnih pravil za upravljanje uvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, ki se upravljajo s sistemom uvoznih dovoljenj (UL L 238, 1.9.2006, str. 13).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. septembra 2016

Za Komisijo
V imenu predsednika
Jerzy PLEWA
Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

PRILOGA

„Sladkor iz koncesij CXL“

Kvotno obdobje 2016/2017

Zahtevki, vloženi od 8. do 14. septembra 2016

Zaporedna št.	Država	Koeficient dodelitve (v %)	Nadaljnji zahtevki
09.4317	Avstralija	—	—
09.4318	Brazilija	—	—
09.4319	Kuba	—	odloženi
09.4320	tretje države	4,79785	odloženi
09.4321	Indija	3,118762	odloženi

„Balkanski sladkor“

Kvotno obdobje 2016/2017

Zahtevki, vloženi od 8. do 14. septembra 2016

Zaporedna št.	Država	Koeficient dodelitve (v %)	Nadaljnji zahtevki
09.4324	Albanija	—	—
09.4325	Bosna in Hercegovina	—	—
09.4326	Srbija	—	—
09.4327	nekdanja jugoslovanska republika Makedonija	—	—

Prehodni ukrepi, „sladkor iz posebnega uvoza“ in „industrijski sladkor“

Kvotno obdobje 2016/2017

Zahtevki, vloženi od 8. do 14. septembra 2016

Zaporedna št.	Tip	Koeficient dodelitve (v %)	Nadaljnji zahtevki
09.4380	posebni uvoz	—	—
09.4390	industrijski sladkor	—	—

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL